



NTDTV's Fourth Chinese International Vocal Competition

Address (郵寄地址): 229 W. 28th Street, Suite 1200, New York, NY 10001, U.S.A.

Telephone (電話): 1-646-736-2988; Facsimile (傳真): 1-212-918-3479

Email (電子郵件): Vocal@globalcompetitions.org

Website (網站): <http://vocal.ntdtv.com>

新唐人電視台第四屆「全世界華人聲樂大賽」報名表(一)

Registration Form A for NTDTV's Fourth Chinese International Vocal Competition

填寫方式: 1) 請用簽字筆正規填寫 2) 如有需要選擇的內容, 請在 內打√

General Instruction: 1) Print or Type 2) Please check appropriate box

中文姓名 (Chinese Name)			英文姓名 (English Name)			貼照片處 1吋彩色證件照片 (Attach 1-inch Color Photo)	
出生日期 (Date of Birth)	_____ / _____ / _____ 月(Month) 日(Day) 年(Year)						
性別 (Gender)	<input type="checkbox"/> 男(Male)			國籍 (Nationality)			
有效身份證/護照號碼 (Photo ID No.)							
初賽區選擇 ¹ (Location for Preliminaries)	<input type="checkbox"/> 台灣(亞太區) (Taiwan) <input type="checkbox"/> 紐約(北美區) (New York city, USA)						
院校/企業名稱 (Name of University or Company)	中文						
	English						
聯繫電話 (Telephone)	住宅 (Home)			傳真 (Fax)			
	辦公室 (Office)			手機 (Cell)			
電子郵件 (Email)				<input type="checkbox"/> MSN / <input type="checkbox"/> SKYPE / <input type="checkbox"/> Other			
聯繫地址 (Mailing Address)	街道/門牌號 (Street Address)						
	城市 (City)			州/省 (State/Province)			
	國家/地區 (Country/Region)			郵政編碼 (Postal Code)			
您是從什麼渠道獲知本次大賽? (How do you learn about this competition?)							

¹ 參賽選手無論來自世界任何地方, 均可報名參加在台灣或紐約舉行的初賽, 但同一選手不可同時報名參加兩個初賽。
 (Contestants from anywhere in the world can register for preliminary in either Taiwan or New York; however, one contestant can not register to participate in preliminaries at both sites.)



NTDTV's Fourth Chinese International Vocal Competition

Address (郵寄地址): 229 W. 28th Street, Suite 1200, New York, NY 10001, U.S.A.

Telephone (電話): 1-646-736-2988; Facsimile (傳真): 1-212-918-3479

Email (電子郵件): Vocal@globalcompetitions.org

Website (網站): <http://vocal.ntdtv.com>

新唐人電視台第四屆「全世界華人聲樂大賽」報名表(二) Registration Form B for NTDTV's Fourth Chinese International Vocal Competition

參賽組別 (Division)	<input checked="" type="checkbox"/> 美聲唱法(Bel Canto)
參賽聲部 (Categories)	<input type="checkbox"/> 男高音(Tenor) <input type="checkbox"/> 男中音(Baritone) <input type="checkbox"/> 男低音(Bass) <input type="checkbox"/> 其他(Other) _____ <input type="checkbox"/> 女高音(Soprano) <input type="checkbox"/> 女中音(Mezzo-soprano) <input type="checkbox"/> 女低音(Alto) <input type="checkbox"/> 其他(Other) _____
伴奏 (Accompaniment)	<input type="checkbox"/> 大賽提供 (Provided by organizer) <input type="checkbox"/> 自備 (Self-provided)
比賽曲目 (Competition Repertoire)	初賽歌曲名稱 (Song for Preliminary): _____ 調式 (Key): _____ 複賽歌曲名稱 A (Song A for Semi-Finals): _____ 調式 (Key): _____ 複賽歌曲名稱 B (Song B for Semi-Finals): _____ 調式 (Key): _____ 決賽歌曲名稱 A (Song A for Finals): _____ 調式 (Key): _____ 決賽歌曲名稱 B (Song B for Finals): _____ 調式 (Key): _____

- 注 (Note): 1、請在申請表之後附加參賽選手的個人履歷表。(Please attach your professional resume.)
2、如為自由歌唱家，可不填寫單位。(If you are an independent vocalist, please skip the company name.)

本人已閱讀了「全世界華人聲樂大賽」章程及本表說明，已知曉大賽有關規定，並保證遵守這些規定，接受組委會的安排。我的報名申請如果得以核准，我將在組委會規定的日期參加比賽。I have read and fully understood the Regulations & Rules of the NTDTV's Fourth Chinese International Vocal Competition as well as the notes for the registration form. I will comply with all the regulations and arrangements from the Organization Committee. If my application is accepted, I am willing to arrive in on time for the competition.

參賽者簽名 (Signature of Contestant) : _____

監護人簽名² (Signature of Guardian) : _____

日期 (Date) : _____

² 年齡在 18 歲以下的參賽者需監護人簽字。(Signature of guardian is required if applicant is under 18 years old.)



NTDTV's Fourth Chinese International Vocal Competition

Address (郵寄地址): 229 W. 28th Street, Suite 1200, New York, NY 10001, U.S.A.

Telephone (電話): 1-646-736-2988; Facsimile (傳真): 1-212-918-3479

Email (電子郵件): Vocal@globalcompetitions.org

Website (網站): <http://vocal.ntdtv.com>

赴美參賽簽證指南

- 1) 通常您的護照需要有效期在來美 6 個月之內不失效。
- 2) 以下只是大體規則，細節請參閱 http://travel.state.gov/visa/visa_1750.html
 - 若您已有入境美國簽證或官方認可證件，無須為「全世界華人聲樂大賽」單獨申請簽證。
 - 持以下 27 個“免簽國/地區”護照者可以無須簽證登陸美國³。
Andorra, Australia, Austria, Belgium, Brunei, Denmark, Finland, France, Germany, Iceland, Ireland, Italy, Japan, Liechtenstein, Luxembourg, Monaco, the Netherlands, New Zealand, Norway, Portugal, San Marino, Singapore, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom (安道爾、奧地利、澳大利亞、比利時、文萊、丹麥、芬蘭、法國、德國、冰島、愛爾蘭、意大利、日本、列支敦士登、盧森堡、摩納哥、荷蘭、新西蘭、挪威、葡萄牙、聖瑪力諾、新加坡、斯洛文尼亞、西班牙、瑞典、瑞士和英國)
- 3) 加拿大及百慕大公民來美參賽通常無須簽證。
- 4) 其它國家/地區公民須辦理入美簽證。通常可辦理訪問簽證(B 簽證)。報名參賽者可與我們聯絡，獲取大賽邀請函。各國訪問簽證等候期長短不同。參賽者請盡快與最近的美國使領館聯絡辦理簽證事宜。

³ 以上 27 國免簽合法居留期為 90 天以內。來訪者必須持有機讀護照(machine-readable passport)。不符合此條件者仍需赴美使領館辦理簽證。